

RMK. I.
658 a

658a

1636.

R. M. I. 658/a.

Tejy.

1635

NOS GEORGIVS
RAKOCI, DEI GRATIA
TRANSYLVANIÆ PRIN-
CEPS PARTIVM REGNI HUNGARIÆ
DOMINUS, & SICULORUM COMES, &c.

MEmoriæ commendamus tenore præ-
sentium, significantes quibus expedit universis:
Quòd Spectabiles, Magnifici, Generosi, Egregii,
& Nobiles; cæterique universi Status & ordines trium natio-
num Regni nostri Transsylvaniæ, & partium Regni Hungariæ
eidem annexarum, in Generalibus eorum Comitibus, ad diem
decimum quintum mensis Februarii, Anni Domini, Millesimi
Sexcentissimi Trigesimi Sexti in Civitate nostra **COLOS-**
VAR, ex edicto nostro celebratis, congregati, exhibuerunt
nobis & præsentaverunt quosdam infra scriptos Articulos, in
eisdem Comitibus paribus ipsorum votis, & unanimi consensu
conclusos; supplicantes nobis humilimè, ut nos universos eos
Articulos, omniaq; & singula in eisdem contenta, ratos, grato,
acceptaq; habentes, benignè, approbare ratificareq; dignare-
mur. Quorum quidam Articulorum tenor talis est.

ARTICVLI Dominorum Statuum & Ordinum tri-
um nationum Regni Transsylvaniæ, & partium
Hungariæ eidem annexarum, in Generalibus eorum
Comitibus, ad diem decimum quintum Mensis Febr.
in Civitatem Colosvar indictis, conclusi.

MInémű okokra nézve kellett Nagyságodnak Kegyelmes U-
runk Fejedelmünk, bennünket egész Országul három nem-
zetül, illyen telj időnek alkalmatlanágában-is ez mostani
Generalis Gyűlésre convocaltatni, az Nagyságod közinkben küldött
A Kc.



NOS GEORGIVS
RAKOCI, DEI GRATIA
TRANSSYLVANIÆ PRIN-
CEPS PARTIVM REGNI HVNGARIÆ
DOMINUS, & SICULORUM COMES, &c.

Memoriam commendamus tenore præ-
sentium, significantes quibus expedit universis:
Quod Spectabiles, Magnifici, Generosi, Egregii,
& Nobiles; cæterique universi Status & ordines trium nationum
Regni nostri Transsylvaniæ, & partium Regni Hungariæ
eidem annexarum, in Generalibus eorum Comitibus, ad diem
decimum quintum mensis Februarii, Anni Domini, Millesimi
Sexcentissimi Trigesimi Sexti in Civitate nostra **COLOS-**
VAR, ex edicto nostro celebratis, congregati, exhibuerunt
nobis & præsentaverunt quosdam infra scriptos Articulos, in
eisdem Comitibus paribus ipsorum votis, & unanimi consensu
conclusos; supplicantes nobis humilimè, ut nos universos eos
Articulos, omniaq; & singula in eisdem contenta, ratos, grato,
acceptaq; habentes, benignè, approbare ratificareq; dignare-
mur. Quorum quidam Articulorum tenor talis est.

ARTICVLI Dominorum Statuum & Ordinum tri-
um nationum Regni Transsylvaniæ, & partium
Hungariæ eidem annexarum, in Generalibus eorum
Comitibus, ad diem decimum quintum Mensis Febr.
in Civitatem Colosvar indictis, conclusi.

MInémű okokra nézve kellett Nagyságodnak Kegyelmes U-
runk Fejedelmünk, bennünket egész Országul három nem-
zerűl, illyen telj időnek alkalmatlanfágában-is ez mostani
Generalis Gyűlésre convocaltatni, az Nagyságod közinkben küldött
A Kc.

Kínes *propositiojából* meg értettük; az honnét vesztük eszünkben Nagyságodnak közönségesen reánk egész országuul való kegyes atyai gondviselését, és kötelesséppen való szorgalmatos vigyázását; Melyre, hogy ekkediglen-is ez világnak, és körülöttünk lévő szomszédságoknak felháborodott s-verbén főödöt zurzavar és változó állapattiokban, szabados, batorságos, és békeséges csendességben éltünk, mindnek előtt, de kiváltképpen magunknál, kik az Nagyságod jó *guberniumja* és *protektioja* alatt, batorságos vesztétségben, az vr lstennek áldásából nyugotunk, elegendő bizonyság, kiért mindnyájan az menybéli lstennek nagy háláadással tartozunk: Könyörögvén azon ő sz. fellegének, Nagyságodat mind mostan és ez után-is ez Nagyságod és ellenünk közönségesen felháborodot állapotunkban-is, segítse, igazgassa és vezérellye, hogy nekünk alatta való alázatos igaz hiveinek, és szerelmes hazánknek ilyen szép csendes állapattyának felbontoi, és régi bódog emlékezetű eleinktől, sok vér hullással keresett és szerzett szép szabadságának fertegetői és rontoi ellen leheffen Nagyságod erős őltalma, pajisa, gyámola, és meg szabadítója.

Hogy azért kegyelmes Vrunk Nagyságodnak mostan-is reánk való azon Atyai kegyelmes gondviselésé és vigyázása által, Nagyságoddal egyetembé egész országuul három nemzetül ezt a' fellobbant tüzet mentől hamarabb és jobb módjával elölthassuk, *sopialhassuk, complanálhassuk*, arra való *modalitasokról*, mostani gyűlésünkben így végeztünk és *concludaltunk*.

A R T I C V L V S I.

Mivel nyilván vagyon nálunk kegyelmes Vrunk természet szerént való Fejedelmünk, egész Országuul három nemzetül, hogy Bethlen István Uram ő Nagysága, ennek előtte való údóban, ez szegény hazától, az Erdélyi Fejedelemségre választatott vala, de akkoron, mi ugy tudtuk, hogy lstenből való felelméért, hazájához való szeretetiért (nem tudván semmit abban, miképpen Nagyságodat szabad *electionk* ellen, titkon hírnök nélkül hitta, és ugy akart magának s-gyermekeinek haszná keresni, az mi *electionknak*, és abbéli szabadságunknak nagy sérelmével és romlásával:) szabad jó akarattya szerént, tötte volna le fejedelemséget, és az egész országnak három nemzetnek magához való közelességünket fel szabadította; Annak utánna ismet maga szabad jó akarattya-ból, itt Erdélyben édes hazájában való minden jószágit fiaira, leányira fel osztotta, maga ő Nagysága innét Erdélyből ki menvén, a' felleges Római Császár birodal-



birodalma alá adta magát; mindazon által, mi egész országot három nemzetül, ott is úgy tartottuk ő nagyját, mint ennek a hazának egyik tagját, véret; Ez alatt. Római Császár ő felsege birodalmából, melly ok nélkül, és minden Kereztényi indulattal felre téven, ment Budára, most immár ide országunkban küldözött leveleiből vesztünk eszünkben, hogy édes hazájának. Izerelmes nemzetének romlására, veszedelmére i. gyekezik ő Nagysága; Akarván azért ez következendő veszedelmes állapotnak lecsendesítésére való *modalitást* felkeresni, Nagyságod méltóságos, bocsúletinek, fejedelmi állapotjának, édes hazánk szabadságának. S az Nagyságodnak tartozó igaz kötelességünknek szerelménélkül, alázatosságon meg ízolgallyuk Nagyságodnak, mint kegyelmes Urunknak, hogy könyörgésünkre meg engedte Nagyságod kegyelmesen, magunkat Nagyságod méltósága és Bethlen István Vram személye között *interponállyuk*, és bizonyos arra rendeltetett követünket bocsáthatjuk Budára az Vezérhez, kiknek az Nagyságod kegyelmességéből bizonyos *instructiot* adván, *tractatassanak* szegény hazánkunk megmaradására való minden dolgot az Vezérrel ő Nagyságával; és ha kívántatik magát is Bethlen István Uramat *requirálván*, minden illendő dolgokat ő nagyságának adgyanak eleiben, és intsek, hogy elsőben keresztyéniséget, annak utánna hazájához és nemzetéhez való kötelességet meg tekintvén, és azt is, hogy ebből az felindult dologból, mind maga személyének gyermekinek minémű gyalázatos hite nevé és utolsó veszedelme, hazánkunk is romlása következhessek; Sőt azt is szemei előtt viselven, ettől az szegény hazától ő Nagysága minémű nagy méltóságot és uraságokat vőtt vőlt mind maga s mind gyermeki; ez okokból tégye le felvőtt szándékát és *propositumát*, előbbeni lakó helyére ide Erdélyben jöjjön haza, (mivel itt senki semmiét ennek előtte el nem vőtte ő Nagyságának;) és Nagyságodat ismerje úgy Fejedelmének lenni, mint mi egész országot három nemzetül, mellyet *prestatván*, közöttünk szép uraságát szabadon birhattya gyermekivel egygyütt, s maga is bátorfágon lakhatik.

ARTICVLVS II.

HA hol penig semmiképpen ezt nem *effectuathatnak*, semmi szép békességre és egyességre ő Nagyságát nem hozhatják; Végeztük az Nagyságod kegyelmes retzéséből és engedelmeiből, hogy a fenyves portára is *extraordinarie solennis legatior instituállyunk* ezen dologról, kik hatalmas Császárunk előtt igen alázatosságon esedezzenek, könyörgjünk nek, eleiben terjeztvén ő hatalmaságának minémű alázatos, tökéletes

hűséggel vagyúk ő hatalmasságához, adonkot és egyéb ajándékinkot is ő hatalmasságának és az Vezéreknek esztendőnkint bé szolgáltattyuk, és minden ő hatalmasságához tartozó köteleffégünket *prestallyuk*. Az mint hogy azért, ő hatalmasságának régi őseivel, maga szabad jó akaratya szerént való indulattyából frigyet kötött, és oltalma alá vött országát, az ő hatalmassága elei nem hogy magok bántották volna, de inkább másoktól is minden szabadságokban, törvényekben, vallásokbá, rend tartásokbá mindenek ellen mint magok szemek fenjét meg oltalmaztanak; és ő hatalmassága is, az miolta az nagy hatalmu szent Isten birodalmot, és mi reánk igaz hűcsire való gondviseletét kezében adta, mind azolta mindenek ellen meg oltalmazott, minden törvényünkbe, szabadságunkban, hitünkben, és fejedelmünknek szabad választásában; Könyörögjének még is igen alázatosan ő hatalmasságának, hogy azon kegyelmességet Nagyságodhoz mint nekünk kegyelmes Vrunkhoz, és ő hatalmasságának igaz alázatos hűvéhez, kit fejedelmfögeben az régen kötött frigy szerént *Athnamejával* hűt levelével, és zászlójának adásával meg erősített, s mi hozzánk is hasonlóképpen mutassa meg; és mostan is országunkat szabadságában törvényében tartsa meg, és másoknak méltatlan vádlására ne igyekezzék háborítani, se minket se Nagyságodot, holot mi is Nagyságodnak mindnyájan hűtősek lévén, és Nagyságodtól semmiben meg nem bántatván, és Nagyságod is az ő hatalmasságához való igaz hűséget velünk egygyüt tökelletefféggel viselven, Nagyságod mellől mi is semmiképpen mind koporsonkig el né állunk; Hanem inkább Bethlen István Urunkat ő Nagyságot küldgye vissza ide hazájába, hogy ha mi bántodását mondja lenni, ez orszagnak régi meg rögzött törvénye szerént, igazittsuk mi el, szép békeffégre vivén minden dolgot ő Nagyságának, és ő is szolgallyon minen velünk ő hatalmasságának.

ARTICVLVS III.

Mind ezeket igen szorgalmasan *tenetáln* kñies Urunk, és hatalmas Császárhoz való köteleffégünket is ő hatalmassága előtt *declarálván*, ha ugyan semmi jó végben sem Budán az Vezérnel sem az fenyves *partán* az Bethlen István Vram dolgát nem vihetnök, és ő Nagyságot hazánk szabadságának, és Nagyságod fejedelmi méltóságának bántodása nélkül békeffégre nem birhatnök, hanem még is szegény hazánknak utolsó veszedelmére való dolgot akarna *tenetálni*, és meg rögzött régi szép szabadságunkat, *libera electionkor* igyekezi háborítani; Noha hatalmas Császárunk ellen fegyvert, színtén olly nem örömöst akarnánk fogni

fogni; mint szinte az tűzben nem akarnánk magunkat vetni; mind az által, szerelmes hazánk szabadságaért, feleségink, gyermekink meg maradásáért; az Nagyságod bősületinek; méltóságának; fejedelmi állapotának köztünk még tartásaért; készek leszünk életünket s minden jószágunkat el fogyasztani; és egész országul három nemzetül, fejünk fen aláig, valamikor az szükség kívánnya, Nagyságod mellett *insurgálni*. Nagyságoddal, élni, halni; lievet, hideget; jót, gonoszt; együtt tűrni; szenvedni; Bethlen Istvan Uram és több hazánk szabadságának s Nagyságod személyének haborgatói ellen; Kitől az mindenható feleség Isten, mind Nagyságoddal egyetemben; hogy arra ne mennyen az dollog, óltalmazzon; De hogy ha az szükség azt kívánnya, hogy ő szent felesége erőt segítségét; eggyező tökéletes értelmet szolgáltasson; az Nagyságod fejedelmi állapotának személyének, magunk és szegény hazánk szabadságának óltalmazására; ő szent feleségnek mint kegyelmes Istenünknek könyörgünk.

ARTICULUS IV.

E Zek felet kegyelmes Urunk, Nagodnak ez mostani állapotunkhoz kepest fok rendbeli szükségert látván; noha az idő meg *intempestivum*; mind azon által né akarván Nagyságodnak semiben meg fogyatkozni; né tekinthetjük szegénységünknek is felette fogyatkozott állapotokat; hogy Nagyságod ez *Ccsűsokban*; mind az fenyves portára; egyéb szükségere expensaira; is elérkezhessek; igitünk Nagyságodnak az két rendbeli adozásra huzon negy forintot idest fl. 24. Az szent György napinak felet ad primum Junii; felet ad primum Augusti. Az szent Mihály napinak felet ad primum Octobris felet ad primum Decembris az reghi Articulusok szerént az Nagyságod Táarházában bé szolgáltatni; Az partiumbéli Uraink az Szász Urainkal Atianfiaival együtt ezen tereh vi- felesre igitik magokat; Az Szekely Uraink s Atyankfiai is hasonlókép- pen; kiknek az Vármegyén vagyon Jóságok ő kegyelmek között.

ARTICULUS V.

E Z idő alatt kegyelmes Urunk, érkezek közinkben Bethlen Peter Uram ő kegyelme levele-is; melyből nyilván meg lázlik; hogy mind az Nagyságod méltóságos személye; s mind szegény hazánk ellen hostilitást akar *exerceálni*; ugyan az Nagyságod Ditiójából is Húztból; Noha azért kegyelmes Urunk mij egész Országul három Nemzetül az Nagyságod kegyelmes engedelmeből; Bethlen Istvan Urunkkal ő Nagyságával az szent bekeiséget akariuk *tractálni*; és mij eddig is semmi hostili-

taftó Nagysága és ő kegyelme ellen, nem murattunk, mind az által, hogy Bethlen Péter Úram levelében az ott való szolgainak, mind az Nagyságod személye ellen, s mind ellenünk orszagoftol *hostilitatē declarat* és paránsol, mely immár meg-is lőtt, holot Huszt kapuján lévő Maruarusi Atyánkfiában egy néhányat le vágta, avel az cselekedettel minket-is *provocat* az *hostilitatē*: Tetzik azért egész országul három nemzetről, hogy Nagyságod-is kegyelmességéből, annyi *praesidiumot* küldgyen Huszt kapujára, az kik legyenek elégesek annak az kapunak bétételére; Az külső jószágnak *proventusat* pedig ez után ne engedgye Nagyságod Bethlen István Úramék számára *percipiálni*; Az Aknával egygyüt az öt Városokot-is, s az ott való falukat foglallyák el, meg el-kütvén őket az Nagyságod hűségére, és az után maradgyanak abban az állapotban, mind addig, valaméddig Bethlen István Vram ő Nagysága, az Nagod hűségére *redeál*, és Nagyságod-dal meg egygyesül.

ARTICULUS VI.

V Egeztük azt-is kegyelmes Urunk, hogy Huszt Várában lévő Nemes Atyánkfiainak, ugy mint Vajda Györgynek, és többeknek-is ha vólnának, Nagyságod kegyelmességéből *demandalván*, hogy attol az naptól fogván; az mikor az Nagyságod kegyelmes parantsolattyát nekik meg adgyák, *ad decimum quintum diem redeallyanak* ide hazájokban, és az országgal értsenek egyget; *Alioquin* ezen dologból *confirmáltatik* az 1635. esztendőbeli tizenkettődik *Articulushnak* második *punctia*, mely ekképpen vagyon; Az *officialisok* pedig *in amissione omnium bonorum tam mobilium, quam immobilium convinctassanak*.

ARTICULUS VII.

Az Taxas Varasoknak contributioja.

Colosvár adgyon	Fl.	2200.	Nos
Fejér-vár adgyon	Fl.	200.	
Bánfi Hunyad adgyon,	Fl.	200.	
Udvarhely adgyon	Fl.	250.	
Kézdi Várhely adgyon	Fl.	175.	
Sepsi Szent György adgyon,	Fl.	125.	
Illye-falva adgyon,	Fl.	125.	
Egeres adgyon,	Fl.	100.	
Nagy Almás adgyon,	Fl.	70.	
Várad adgyon,	Fl.	1700.	Nos

NOS itaq; præmissa supplicatione Dominorum Regnicola-
rum, Trium nationum Regni Transsylvaniæ & partium
Hungariæ Ditioni nostræ subiectarum benignè exauditâ & ad-
missa, præscriptos universos & singulos *Articulos*, nobis modo
præmisso præsentatos, præsentibus literis nostris de verbo ad
verbum, sine diminutione, & augmento vel variatione aliquva-
li, inferi & inscribi facientes, eosdemq; ac omnia & singula, in
eisdem contenta, ratos, gratos & accepta habentes, approba-
vimus, ratificavimus & confirmavimus, offerentes nos benignè,
quod præmissa omnia, in omnibus punctis, clausulis & ar-
ticulis, tam nos ipsi observabimus quàm per alios quoslibet, ob-
servari faciemus. Imo acceptamus, approbamus & ratificamus:
Harum nostrarum vigore & testimonio literarum mediante.
Datum in Civitate nostra Colosvar die ultima Mensis Februarii.
Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Trigesimo Sexto.



taftó Nagysága és ő kegyelme ellen, nem murattunk, mind az által, hogy Bethlen Péter Úram levelében az ott való szolgainak, mind az Nagyságod személye ellen, s mind ellenünk orszagoftol *hostilitast declarat* és paránsol, mely immár meg-is lott, holot Huzt kapuján lévő Maruarusi Atyánkfiában egy néhányat le vágta, avel az cselekedettel minket-is *provocált az hostilitásra*: Tetzik azért egész országul három nemzetről, hogy Nagyságod-is kegyelmességéből, annyi *praesidiumot* küldgyen Huzt kapujára, az kik legyenek elégesek annak az kapunak bétételére; Az külső jószágnak *proventusat* pedig ez után ne engedgye Nagyságod Bethlen István Úramék számára *percipiálni*; Az Aknával egygyüt az öt Városokot-is, s az ott való falukat foglallyák el, meg el-kütvén őket az Nagyságod hűségére, és az után maradgyanak abban az állapotban, mind addig, valaméddig Bethlen István Vram ő Nagysága, az Nagod hűségére *redeál*, és Nagyságod-dal meg egygyesül.

ARTICULUS VI.

VEgeztük azt-is kegyelmes Urunk, hogy Huzt Várában lévő Nemes Atyánkfiainak, ugy mint Vajda Györgynek, és többeknek-is ha vólnának, Nagyságod kegyelmességéből *demandalván*, hogy attol az naptól fogván; az mikor az Nagyságod kegyelmes parantsolattyát nekik meg adgyák, *ad decimum quintum diem redeallyanak* ide hazájokban, és az országgal értsenek egyget; *Alioquin* ezen dologból *confirmáltatik* az 1635. esztendőbeli tizenkettődik *Articulushnak* második *punctia*, mely ekképpen vagyon; Az *officialisok* pedig *in amissione omnium bonorum tam mobilium, quam immobilium convinctassanak*.

ARTICULUS VII.

Az Taxas Varasoknak contributioja.

Colosvár adgyon	Fl.	2200.	Nos
Fejér-vár adgyon	Fl.	200.	
Bánfi Hunyad adgyon,	Fl.	200.	
Udvarhely adgyon	Fl.	250.	
Kézdi Várhely adgyon	Fl.	175.	
Sepsi Szent György adgyon,	Fl.	125.	
Illye-falva adgyon,	Fl.	125.	
Egeres adgyon,	Fl.	100.	
Nagy Almás adgyon,	Fl.	70.	
Várad adgyon,	Fl.	1700.	Nos

Fejer Varmesj.







